LA ANTORCHA

Año V - Num. 172 | Toda correspondencia a: ALBERTO S. BIANCHI — RIOJA 1689 - Teléf. U. T. 61, Corrales, 1158 | Número suelto 10 centavos — Subscripción Trimestral $ 1.20 | Bs. Aires, Agosto 7 de 1925

VITALIDAD

En la obra revolucionaria y anarquista no existen fracasos sino fracasados. El problema no radica en la fría lógica de los hechos, tomados aisladamente de la voluntad que los creó, sino en la debilidad de los hombres que actúan en ellos, ya sea como espectadores o como actores.

El fracaso, generalmente, está dentro de los combatientes y no fuera de ellos. Es su propia flaqueza, su propia debilidad, su ausencia de fuerzas, la que les hace ver las cosas con los más tristes colores. El que no tiene fé extiende su desconfianza a todas las cosas que le rodean, siendo él el injusto y no los demás. El que es pesimista comunica con excepticismo e impregna con su hálito negador el ambiente en que actúa. Sus sentidos se cierran a toda expresión de justicia y no percibirá jamás las posibilidades de realización que a su alrededor se suceden.

La negación está en los hombres, en su flaqueza, cobardía o cansancio. Son estos factores las corrientes que trabajan la desmoralización de todos los movimientos, y no los movimientos en sí que traen en su entraña, independiente de la voluntad humana, los elementos de descomposición.

Pero frente a esto existe la verdadera posición revolucionaria, de naturaleza optimista, vitalizadora. La pasión revolucionaria es vitalista por excelencia, afirmadora siempre. Es, en seno del pueblo, el espíritu latente y perenne de la renovación, el impulso de la juventud, la inquietud espiritual que mueve el mundo de las ideas, el noble afán de superación que dignifica a la misma especie.

Muy cierto que la lucha gasta a los hombres, los consume y los agota, pero muy cierto también que ellos poseen fuerzas superiores que les hacen traer de lo más íntimo de sí, este vigor vitalizador que les lleva al embate, con la profunda convicción de que su acción sirve a la causa que defienden, en la noble ascendencia que construye la propia historia del progreso humano.

El sentido de libertad abre en los hombres cada día mejores y más bellas perspectivas. El mundo se les ofrece como un enorme campo de experimentación donde tienen necesariamente que actuar y desarrollarse, donde no existen posibilidades de fracaso ni puede haber derrotas.

La lucha social no es cuestión de una hora, de una determinada circunstancia o de un accidente cualquiera. Es de todos los días y de siempre. Viene del fondo de los siglos y se proyecta indefinidamente hacia el porvenir. Quien de esta lucha sólo vea las posibilidades de triunfo en cualquier momento fortuito y contemple después el derrumbe de todos sus sueños renovadores, cuando el momento histórico no respondió a sus afanes, no es realmente un revolucionario, sino un posibilista de la revolución. Alguien que especula con la historia, perdiendo la noción de vitalidad que informa el mismo espíritu revolucionario.

Hay que adoptar, pues, una de estas dos actitudes esenciales: o se comprende a la libertad como una expresión vital de las necesidades sociales, más grandes y con mayores exigencias a medida que el propio espíritu humano se abre a mayores horizontes, afirmándose en ella con mayor fuerza, sin tener en cuenta nada más que el propio vigor de las ideas que se sustentan, o se comprende que la lucha social es una cuestión cuya importancia radica en el aprovechamiento y explotación del momento que se vive, del que no se puede hacer más que lo que las circunstancias permitan.

No hay fracasos, lo repetimos. Hay fracasados. La importancia de un movimiento social no depende sino de la fe, de la confianza y de la convicción que posean los elementos que actúan en él, poseídos de la fuerza y vitalidad necesarias para sobreponerse a las duras experiencias que se crucen en el camino.

Explotando el dolor obrero

Continúan las subscripciones a favor de las víctimas de la última catástrofe ferroviaria. Esto de la caridad o del humanismo resulta siempre un negocio no despreciable, ya que lo que sobra es gente con deseos de adquirir de fácil manera dinero y más dinero.

Es casi seguro que de todas esas cantidades y de todas esas comisiones, las familias de las víctimas que han fallecido y los heridos perciban muy poca cosa. La burguesía tiene las uñas muy largas.

Lo repugnante de esto es la explotación que se hace del dolor proletario. Esta es cosa demasiado grande y respetable para que sea tan vilmente manoseada por esa gente sin escrúpulo ni conciencia. El sufrimiento de los trabajadores debería por lo menos imponerles respeto. Un hombre que pierde su vida en el trabajo bien merece que no se le ultraje en forma tan indigna. Y el dolor de sus deudos es también algo valedero que debiera por lo menos mover a reflexión a todos para que se sepa que no todo en la vida es sensiblería tonta de gentes mogigatas.

Sobre el dolor el escarnio y el comercio. ¡Es el colmo!

DESCANSO

Todo el que trabaja sabe de sobra el valor de esta palabra: el descanso. Es en la vida laboriosa el momento en que el hombre se reconcilia, penetra en sí mismo, se desprende del taller, de la tarea, de todo: un alto en la vida.

Y bueno. El príncipe que nos va a visitar, del día 17 del corriente hasta el 5 de Septiembre, también tiene entre el programa que se ha confeccionado para su estadía en ésta, un día señalado para descansar: el miércoles 26. Ese día no concurrirá a fiestas ni recepciones, ni paseos ni demás ceremoniales. Como dicen que es amigo de Baco, se emborrachará íntimamente, en su residencia: descansará.

Bueno es saberlo, ya que el pueblo aún no ha decidido que S. E. el Príncipe de Gales, descanse para toda la vida, bajo la tierra, o tome en sus principescas manos una pala y vaya a cavar la tierra, como cualquier honrado hijo del trabajo.

Un contraste ejemplar

Mientras el ministro y los diplomáticos del gobierno de Saavedra celebraban un banquete de confraternidad boliviano-argentina con las autoridades de este país, en esta ciudad, en otra sala, un grupo de estudiantes y políticos desterrados, celebraban un mitín de protesta contra la tiranía que actualmente soporta el pueblo boliviano.

El hecho revela toda la mentira que existe en este centenario de independencia. El pueblo boliviano es esclavo como esclavo es el resto de los pueblos en América.

Frente a la fábrica

Las altas chimeneas de las fábricas lanzan formidables espirales de humo como si intentaran, con sus enormes brazos negros, cubrir la azul diafanidad del cielo. La mayoría de estos días de invierno, las ráfagas de un viento helado, que viene de afuera, amorata los rostros de los viandantes que instintivamente buscan el amparo de las paredes donde da el sol.

Todas las mañanas, frente a los portones de la fábrica, se agrupa un inmenso número de obreros que acuden con la esperanza de encontrar trabajo. Son hombres de todas edades, jóvenes y viejos, y de todas razas: rubios, blancos, morenos y negros, en su mayoría inmigrantes, de esos pobres soñadores que llegan a estas playas atraídos por la leyenda del vellocino de oro y que aquí se encuentran con esta dura y dolorosa realidad.

El jornal que se gana en esta fábrica es de los más bajos. La competencia de brazos es hábilmente aprovechada por los señores capitalistas. El trabajo es de los más rudos y pesados. En el interior de la fábrica reina una disciplina cuartelera que los infelices obreros soportan sabiendo que afuera hay tantos y tantos que esperan turno.

A las siete de la mañana se abren los portones y aparece el capataz. Primero entran los obreros efectivos. ¡Cómo se los mira y se los envidia! Después empieza el enganche.

Una voz gruesa y dura que suena como el chasquido de un látigo, va señalando:

—Usted... usted... usted...

Los nombrados sonríen satisfechos y miran orgullosamente al resto de sus compañeros. ¡Y qué de esfuerzos hacen algunos para lograr atraerse la mirada del capataz! Tosen, lanzan exclamaciones, lo buscan con los ojos como diciéndole: ¡a mí! ¡a mí! Son miradas como plegarias, más hondas y desesperantes que gritos desgarradores. Hasta que un seco ¡basta! deja clavados en su sitio a todos y el portón se cierra, yéndose con él la esperanza de trabajar ese día...

La multitud empieza a disolverse lentamente, para arriba, para abajo. Caminan agachada la cabeza, pesadamente, como si arrastraran una pesada carga y volviendo de cuando en cuando la vista para atrás, como recriminándole la ingratitud a la fábrica que no les quiso abrir sus puertas.

Las altas chimeneas siguen lanzando las gruesas aspirales de humo negro, que se nos antojan el dolor de los proletarios que asciende lentamente buscando cubrir la diafanidad del cielo azul, donde brilla hermosamente el sol.

MENSAJE DE LOS ANARQUISTAS DE BOLIVIA A LOS TRABAJADORES DE AMÉRICA

América esclava, sangrante bajo el nefasto imperio de las tiranías y las dictaduras que la destrozan, no puede celebrar como fausto ningún acontecimiento ni ninguna efeméride de su epopeya emancipatoria de la tutela hispánica. América será libre cuando en sus llanos y en sus montes, en la cumbre de sus montañas y en el seno de sus fecundos valles, en sus ciudades y sus campiñas, el hombre sea también libre, dueño, como todos los demás, del suelo y de la producción.

América esclava no puede ahora exteriorizar ningún grito de júbilo. Al contrario: actualmente sangra y llora. Sangra en la carne mártir de sus mujeres e hijos, asesinados sin consideración ni lástima por reclamar legítimos e inalienables derechos; sangra en la carne de sus trabajadores, agotados, deprimidos y agobiados por la más bárbara de las explotaciones, por la avaricia capitalista; sangra en las infelices mujeres que se prostituyen, en los niños que mueren de inanición y en toda esa vida que se consume y alimenta el lupanar, la taberna y la cárcel. Y llora el triste destino de saberse fuerte y contemplarse abatida, destrozada y esclava.

América debe gritar, sí, su protesta, tan alto y tan fuerte que conmueva a todo el mundo: por los masacrados de Chile, por los desterrados del Perú, por los asesinados en el Brasil; por las víctimas de los gomales, las salitreras, los yerbales, las estancias, las selvas y los frigoríficos.

América es esclava. Esta es la verdad. ¡Qué puede significar la celebración del centenario de la independencia de Bolivia sino una farsa trágica y dolorosa de esta gran mentira de la libertad americana? Mientras los gobiernos celebren su centenario — que es la victoria de la autoridad, hoy de Saavedra sobre el pueblo boliviano, — nosotros seguiremos alimentando el fuego revolucionario de esta joven América, recordando en esta hora a los nuestros que cayeron o sufren.

Salud, compañeros Cantellas, Cusicanqui, Palacios y demás de Bolivia! Por sobre las fronteras, la patria y el centenario vuestro mensaje encontrará un eco en los corazones proletarios de América como un reclamo a la Anarquía y la Revolución Social.

Compañeros:

La Agrupación C .A. "Sembrando Ideas", compuesta por modestos obreros bolivianos, ha acordado dirigirse a los camaradas de toda América con motivo de los festejos del Centenario de Bolivia, que recuerda el nacimiento de la República a la vida libre, democrática e independiente, según reza en su famosa carta magna fijada en los muros del Estado Boliviano.

Silenciar esa comedia burda, fraguada por el moderno Calígula, el presidente Bautista Saavedra; permanecer indiferentes ante la propaganda interesada de los escribas del periodismo grande quienes aventan al mundo con la mentira de que el pueblo está asociado a la algazara de las clases ricas, sería hacerse cómplices de una infamia a la vez que reconoceríamos lógico el derecho de los déspotas a disponer de nuestras vidas como insignificantes piltrafas humanas. Antes que esto ocurra y antes que los compañeros del exterior nos vean como ilotas comprometiendo la dignidad del obrero que al ruido del martillo deja en los más altos picachos de la meseta andina las huellas del progreso, esta agrupación, surgida del montón anónimo cual una antorcha en la obscuridad de la noche, se dirige a todos los proletarios de habla española denunciando ante ellos que no es el pueblo consciente el que festeja el "Centenario de la Independencia de Bolivia"; ni son los trabajadores los que rinden culto a ese siglo de ignominia en que la libertad fué escarnecida.

Es si, el letrado indígena elevado a la categoría de presidente de la República; son las clases detentadoras del patrimonio humano los que rodean la mesa del festín que recuerda las hazañas de los guerreros, quienes les entregaron una patria rica, poblada por tres millones de esclavos dóciles y sumisos. Los perros del periodismo mercantil que por ahí andan divulgando la noticia de que Bolivia es libre e independiente, ¿por qué no exponen ante el mundo civilizado la dolorosa situación económica, moral e intelectual en que se halla el obrero en Bolivia? ¿Por qué callar la espantosa miseria que se enseñorea en los hogares proletarios? "Dentro del círculo de hierro de las fronteras debe quedar todo esto", ordena la burguesía criolla para sus conveniencias. Pero nosotros, nosotros que sufrimos en carne propia las injusticias y la explotación de este régimen abominable, denunciaremos siempre sus crímenes aunque tengamos luego que sufrir en el destierro, en las prisiones y aún perder la vida. El camino de la libertad está lleno de mártires. Si antes el obrero del Alto Perú pagaba tributo a la corona española dejando su vida en el interior de un Potosí milenario, hoy corre idéntica suerte al obrero boliviano; ésta vez, flagelado por el machete del gendarme representante de la República como lo era antes sometido por el trabuco del chapetón representante del Rey de España. Su situación no ha cambiado en nada; sigue siendo esclavo en pleno siglo XX, en plena República del Nuevo Mundo. Siendo como es el estado de cosas en Bolivia, ¿puede llamarse día de coronación de la Libertad, el banquete oficial de los buitres del altiplano? No.

La libertad será conquistada y coronada cuando los esfuerzos del pueblo productor harán que el Estado, Capital e Iglesia — la infame trilogía — sean para siempre derrotados, entonces la Libertad será un hecho y la Anarquía, la más bella promesa de la humanidad, reinará sobre la tierra para bien de todos.

¡Viva la Anarquía!

Agrupación C. A. "Sembrando Ideas"

Nota: Se ruega la reproducción de este mensaje en toda la prensa libertaria del exterior.

La represión en Chile

La labor represiva, iniciada por Alessandri en la región del norte sobre los trabajadores de Chile, prosigue su curso en el centro del país y se ha enclavado con renovada presión en Valparaíso y Santiago. Desde el poder, inspirada por Alessandri, la reacción ha desatado todos sus resortes y violencias. A los actos de la soldadesca y el estampido intermitente de las ametralladoras en las salitreras, ha ido sucediéndose un asedio de toda hora en las regiones del centro, con especialidad en Valparaíso, donde las detenciones y los allanamientos son ejecutados en la forma más sorda, pues a la fiscalización de los revolucionarios y la asfixia de su actividad, se añaden las más funestas prácticas y los más bárbaros procedimientos.

Alessandri, como Leguía en el Perú y Saavedra en Bolivia, reina estúpida y bellacamente en el Chile obrero. Cumpliendo las órdenes de las misiones yanquis, toda su acción gubernamental es orientada a fin de obtener el más pasivo acatamiento de los obreros del norte chileno al futuro plebiscito de Tacna y Arica. La organización policial creada exprofeso en los últimos tiempos cumple a las mil maravillas su misión de "pacificación" social. Nada detiene su obra. Hombres y mujeres son llevados al martirio. Presas de verdadero espanto, centenares de familias descienden hasta Santiago, donde al éxodo se suman las afligentes condiciones en que se encuentran, siendo la ayuda escasa y no alcanzando a subvenir las más esenciales necesidades.

Alessandri ha ordenado la suspensión de la prensa revolucionaria. Los periódicos de Valparaíso permanecen bajo una sofocante mordaza. Frente a esta situación quedan los grupos anarquistas, escasos si se tiene en cuenta la pesada atmósfera opresiva que deben remover y el continuo avance represivo que deben contener por parte del gobierno.

LA SITUACION.

Chile ofrece actualmente todas las perspectivas de pueblo invadido. Ahora que, quien en verdad ha acampado tanto en el norte como el sur del país es el yanqui, cuyas órdenes de exterminio a los revolucionarios cumplen servilmente los gobernantes chilenos. Alessandri ha hecho suyos todos los procedimientos compatibles a un gobernante moderno, desde el infiltramiento en el movimiento obrero revolucionario hasta la desmoralización hecha cundir astutamente en sus filas. Pretendidas leyes obreras, como la 4054, de Seguro a la invalidez y vejez, tienden a desorientar a los trabajadores, ya que perseguidos sañudamente los anarquistas, los elementos comunistas han adoptado una actitud cobarde y mediocre, prosternándose ante el "roto" Alessandri y entrando a colaborar en la famosa comisión que prepara la nueva Constitución del Estado.

Los anarquistas desarrollan una actividad ilegal, audaz y tesonera. Hacen circular por todo Chile volantes y carteles incitando a la resistencia popular contra el afán de sojuzgamiento gubernamental, y su presencia en los locales obreros, aun cuando clandestina, es de suma eficacia.

La astucia gubernamental da pié a todos los procedimientos. Urde las acusaciones más rastreras y burdas, con el exclusivo fin de hacer caer en desprestigio a los anarquistas. La Sección de Seguridad, dando cumplimiento a órdenes del poder, ha fraguado una supuesta falsificación de billetes de banco, encarcelando a los compañeros N. Arratia, Julio Valiente y José Lagarde, conocidos por sus actividades desarrolladas en los últimos tiempos de feroz y sangrienta represión, así como otros camaradas que son acusados de robos y sufren continuos martirios para forzarles a confesarse culpables.

Con preferencia la reacción se desata sobre los extranjeros. Así han sido detenidos los compañeros Etura y Bardallo, quienes necesitan una urgente campaña para ser salvados de una posible e inminente desaparición.

POR LAS VICTIMAS.

La situación del movimiento revolucionario chileno, la persecución de que son víctimas sus militantes, pasada la prueba de sangre y fuego del norte, el hambre que se cierne día a día sobre las quinientas familias de exilados en Santiago y Valparaíso, son un fuerte motivo de agitación y de impostergable lucha para los trabajadores y los anarquistas de la Argentina. Debe acrecerse, por ello, el impulso de nuestra solidaridad, debe levantarse en alto nuestro espíritu militante, deben ser ganadas voluntades y vivas demostraciones de protesta para que el terror militar en Chile cese en su obra de exterminio a los compañeros anarquistas y los obreros revolucionarios.

"La Antorcha" en su oportunidad puso en evidencia el crudo salvajismo que el poder había desatado sobre el proletariado del norte de Chile. Cartas precisas, que trascendían en su lenguaje doloroso todo el horror de la despiadada matanza, dieron, desde estas columnas, todo el relieve del actual momento que ahoga bajo la asfixia de la reacción al Chile obrero. Así es como el Comité Pro Presos Sociales de Buenos Aires consultando sus naturales funciones de solidaridad, lanzó la iniciativa de ir en pronta ayuda de las víctimas del terror militar. Esta iniciativa cundida rápidamente a todo el país, dará por resultado un fervoroso aporte que servirá para extender a Chile las energías de la solidaridad revolucionaria.

La agitación contra el terror carcelario

Plumazos de la cárcel de Rio Negro

Nuevas injusticias se vienen sucediendo. Un preso que tuvo la valentía de narrar en una carta que mandara a sus relaciones, lo cierto de lo que pasa, con los calificativos propios a que se hacen merecedores quienes dirigen esta cárcel, fué brutalmente insultado y puesto a castigo.

En la carta, entre otras cosas, hacía manifestación del hambre que sufría con la censura que hacían en la correspondencia. Cosas al fin ciertas. Como a estos verdugos les hieren las verdades, en lugar de subsanar las deficiencias que hacen sufrir y que dan motivo a estas tan justas protestas, reprimen, castigan, ponen mano de hierro en la correspondencia del preso. Hacen lo que les da la real gana.

Este caso le sucedió al compañero Pedro P. Quezada el día 31 de Julio.

LAS VISITAS A LA CARCEL

El código de procedimiento dice, en uno de sus artículos, que los jueces están obligados a visitar las cárceles cada tres meses. Pues aquí, aunque parezca incierto, desde el quince de Marzo del año ppdo., ninguna vez han venido, fuera de la noche del día 13 de Febrero, por los acontecimientos de esta cárcel y que ya son del dominio popular. Solamente esta vez vinieron y por lo que vinieron...

No se da oído a las quejas de los presos. No se hace ningún juicio equitativo. Jueces, y los que no son jueces, conocen bien la situación apremiante de los presos aquí cerrados; pero callan, callan...! Se solidarizan.

COMODIDAD E HIGIENE

El artículo 683, inciso 1o. del mismo código, dice: "que los establecimientos destinados a la detención o prisión de los individuos sospechosos de la delincuencia, y condenados como tales, sean, no sólo seguros, sino adecuados e higiénicos". Pues a este respecto, la cárcel ésta tiene capacidad para 80 pesos; y habemos 200. Y en este amontonamiento de cuerpos humanos, el agua es escasísima. No hay comodidades de lavado. Los w. c. están a la miseria. No hay desinfectante ninguno.

El inciso 2o. del mismo art. 683 dice: "Que la salud de los presos sea debidamente atendida". Sobre este inciso tenemos otro caso digno de publicidad. Se trata de un hombre que de no haberse tomado anteriormente las medidas correspondientes, tal vez hoy estaría ciego o muerto. Este hombre sufría de una fístula en la vía nasal, la que tomó tal cuerpo, que empezó a interesarle el ojo derecho. Como en los primeros momentos no fuera atendido por razones de ceguera del médico de este establecimiento, se le contagió al oído derecho y después al otro ojo. Ya estaba, puede decirse, ciego y moribundo a raíz de los atormentadores dolores que sufría. Empezóse la protesta, y por fin lo llevaron al Hospital Regional de Allen. Allí estaba en tratamiento. Según él, fué objeto de mucha atención por parte de las autoridades del Hospital. En lo mejor del tratamiento, por orden del juez letrado que entiende en su causa, fué sacado del Hospital y conducido nuevamente a este atormentadero. Como medida previa y a efecto de que el doctor de ésta siguiera el tratamiento, el doctor que lo atendió en el Hospital extendióle una receta para que la presentara al médico de aquí. Este bruto, más digno de cuidar chivos que de curar cuerpos humanos, inflado como el escuerzo, dice: "Aquí mando yo. Esa receta la puede guardar. Cada cual cura como sabe". He aquí la contestación del imbécil. Acabará por matarlo a fuerza de mercurio.

No es extraño, por lo ya manifestado, que pronto, muy pronto, seamos testigos de una infamia abominable.

El tercer inciso del mismo artículo establece: "que su alimentación sea sana y suficiente". Parece una verdadera burla. Aquí está lo más grave. Es precisamente la fuente de las usuras. La ración de los presos se empieza a marchar como se marchaba anteriormente. El jefe de cocina ha sabido sacar hasta 400 pesos mensuales en concepto de pensiones. Pues daba de comer a guardia cárceles por mensualidad. Los celadores comían y llevaban para sus casas. Los presos distinguidos también solían tener distinción. Pues hay que hacer notar que después que las raciones sufrían la merma de parte de la dirección, la flor de la carne y comestibles era para las ollas de los celadores y distinguidos, restando la bazofia para los pobres incapaces de protestar o huérfanos de influencia popular. Era esto ya el acabóse, que terminó como ya conocen todos los que han leído "Ideas" del mes de Diciembre y Enero, con un triunfo nuestro. Cuando esto, las distinciones a los presos y a los que no lo eran se retiraron. Mucho trabajo nos costó; pero lo conseguimos. Sólo quedó una olla. Todos comíamos la misma comida, no siendo los enfermos que tenían su comida; esto es, comida más liviana y de acuerdo a sus necesidades. Para esto, en la cocina trabajaron presos competentes y desinteresados que sabían cuidar los comestibles para que no fueran a malas partes. Tomamos el control de la entrega, cuya calidad y cantidad estuviere de acuerdo a la licitación. Todo marchó bien durante cincuenta días hasta el 14 de Febrero. En esta fecha, como la cárcel quedó intervenida, el control quedó sin efecto, pero se siguieron respetando las subsistencias hasta el 7 de Julio, que los cocineros fueron cambiados a gusto y manejo de la dirección. Desde entonces se viene acrecentando cada más la escasez de subsistencias. Hoy ya hay distinciones aunque muy moderadas. Hoy ya sacan carne. Nos veremos otra vez en situación crítica, que probablemente nos impulse a la reposición del control. Esto no puede quedar así; tenemos que subsanarlo los presos mismos, ya que los jueces y demás autoridades correspondientes hacen caso omiso, tal vez por conveniencia. Nada se pide extralimitado, sino lo que justa y humanamente nos correspon: de: "de que la alimentación sea sana y suficiente".

Tal vez los resultados de esta crónica estemos próximos a conocerlos.

LA CORRESPONDENCIA

La correspondencia se viola sin compasión. Como el que mal obra mal espera, por esto esta medida. El canasto y el fuego son los depositarios. La gobernación nos prometió poner el buzón para que los presos depositaran la correspondencia; pero quedó como tantas promesas.

Sabe la dirección que siendo dueña de la correspondencia lo es de todo, porque no salen las protestas y por eso ese empecinamiento. La correspondencia sale cuando quiere la dirección y no cuando la manda el preso.

Dos días por semana son los asignados a la salida de correspondencia: lunes y viernes, en lugar de todos los días o por lo menos los cuatro que hay tren. Se condena a los presuntos violadores, pero se deja a los auténticos.

CONSIDERACIONES

Como puede verse, ni aun detenido y cerrado herméticamente, lo dejan sin explotar. Estas fieras humanas clavan sus dientes y uñas sin apesadumbrarse, insensiblemente. El elevado sueldo que les asignan, dicen que no les alcanza. Un director de cárcel que gana quinientos pesos, de arriba puede decirse, está descontento y apela a los comestibles, ropa, calzado y artefactos de higiene, con la libertad que le confieren sus... superiores; mientras que a un trabajador, el imprescindible elemento social sin el cual la sociedad carecería de su base nutricia, se le paga entre 50 y 100 pesos, y esto cuando no se los niegan. ¡Oh infamia...! Aquí queda grabada la seriedad oficialista. Aquí queda grabada la cultura de un director de cárcel. Hombres todos pervertidos, avaros y ruines. Con el continuo sufrir de sus víctimas se alimetan, crecen. Son unos desmadrados, sin criterio, vergüenza, ni sangre. Su cobardía los hace cometer actos impúdicos y recriminables.

E. Hernando.

Cárcel de Viedma, 2-8-1925.

Que nuestro contributo para los trabajadores de Chile sea intenso y extenso en esta hora. Por arriba de todas las voces negativas, unas tendientes a negar confianza en las realizaciones agitadoras, invalidando los permanentes motivos que se levantan a todo momento, y otras que no logran percibir en el receso más que la ficticia agonía de un movimiento, demostremos que los anarquistas de la Argentina conservan en alto su espíritu de vanguardia y solidaridad internacional. Seamos presurosos en la ayuda, constantes en la agitación, audaces e insurgentes en la protesta. Los compañeros chilenos han hecho un reclamo y debemos llevar hasta ellos la certeza de que han sido escuchados.

CONTRA EL TERROR MILITAR EN CHILE Y EN SOLIDARIDAD CON LAS VICTIMAS.

La suscripción regional pro-víctimas de la reacción chilena y la próxima manifestación de solidaridad internacional que organiza el Comité Pro Presos Sociales en la velada que se realizará en este mismo mes, así como el mitin de protesta que efectuará "La Antorcha" para la segunda quincena de Agosto, son los elementos que darán vida a esta campaña. Esa ayuda solidaria, así como la velada y el mitin deben ser la expresión de que los anarquistas de la Argentina han levantado su protesta contra el Chile gubernamental que ahogó en sangre la voz de los proletarios del norte y ha consumado una de las represiones más bestiales que unida a la de Santa Cruz, Uncia e Ica, marcan un período de terror en América, que sólo la unión continental de los trabajadores revolucionarios logrará desterrar de este suelo nuevo en sus luchas, mas agitado por todos los aires de violencias que han labrado el camino de martirios y de sangre del proletariado del mundo.

¡Por las víctimas de la reacción, seamos solidarios e insurgentes, obreros y anarquistas de la Argentina!

A dos años de la muerte de Antillí

Como un árbol, de la tierra en que descansa, surge derecho al cielo, abierto a toda América, el libro que le editó 'La Antorcha': ¡SALUD A LA ANARQUÍA!

Adquirirlo es ayudar a la aparición del cuotidiano

El 8 de éste cumplen dos años que cayó nuestro Antillí. Y el hombre que nada tuvo en la vida, el más pobre de todos los anarquistas, sigue aún donando veneros de pensamientos, finas sugestiones de humana cordialidad, hondos tallidos, como de aceros desnudos, de su alma audaz y su visión militante de la Anarquía. ¡No ha muerto, no ha muerto!

Está presente en nosotros; no sólo en los de esta casa, sino también entre todos los libertarios de la Argentina. Porque él fué aquello que él mismo dijera de Bakounin: una columna para hoy y para mañana. Se fortificó en su ideal, cuajó su espíritu, lo batió a bronce y lo elevó coronando el tiempo.

Cómo pudo esto el más pobre de los hombres, el más enfermo de los compañeros, el más solo y calumniado de todos los militantes de América?... Cómo se eleva tan alto, toca y besa tan profundamente nuestros corazones, y desparrama tan lejos, cada vez más lejos, como raíces porfiadas y vencedoras, sus ideas, esta criaturita, pequeña y débil, que el más flojo de nosotros podía alzar entre sus brazos, — tan poquita cosa era físicamente?... Por su sentido vital, que triunfaba de la muerte; por su concepto social, que era el comunismo anárquico; y por la vena, la napa, la fuente abierta de su corazón que no se cansó nunca de amar al pueblo. Ah, sí! Entre sus gestos audaces, el fuego de su fusil guerrillero, sus puteadas al burgués y sus picotazos de águila a los reptiles de nuestro campo, el corazón de Antillí estuvo siempre, como una boca de amor entre peñas y entre zarzas, limpio, cándido, como embrujado por un ensueño fraterno.

Toda su obra está tocada de este suave resplandor. El amor baña y empapa sus gritos de libertad, echa una alfombra de azules felpas sobre los más desolados y ásperos picachos de su genio. En las alturas de sus ideas podrían pasear sus pies desnudos los niños y las mujeres. Lo eterno que había en él, — que era la bondad — cubre lo transitorio que fué su vida, — que fué la guerra.

Por eso vive, no muere. Y a los dos años de su reposo en la tumba, y desde la misma "La Antorcha" que él con nosotros alzara para iluminar en su destino al pueblo y quemar en su oprobio a los burgueses, decimos y afirmamos: ¡no ha muerto, no ha muerto! — ¡SALUD A LA ANARQUIA!

Comité Pro-Presos Sociales

POR LAS VICTIMAS DE CHILE

Acuerdos tomados en la reunión de delegados sobre la solidaridad a las víctimas de la reacción chilena.

El domingo ppdo. se efectuó la reunión de delegados llamada con el objeto de estudiar la mejor forma de llevar la solidaridad a los revolucionarios y obreros de Chile. Estaban presentes en esta reunión las siguientes instituciones: Comité Pro-Presos Sociales, Federación Obrera del Tabaco, Lavadores y L. Bronces de Autos, B. P. de Parque Patricios, Agr. L'Avvenire, Agr. Germen, Biblioteca P. Justicia y Libertad, Agr. Los Sin Nombre, Ateneo Anarquista, Centro de E. Sociales de La Paternal, Agr. Tierra Libre, Circolo di Cultura Libertaria y una veintena de compañeros en representación individual.

Después que un miembro del Comité explicó el móvil que guió a la C. A. del mismo a llamar a esa reunión, se dió inmediatamente lectura a la copiosa correspondencia llegada de Chile, donde conocidos compañeros de aquel país hacen el relato de la horrenda matanza de dos mil obreros de las salitreras de Iquique, ejecutada por las tropas al mando del general De la Guardia, y las crueldades y crímenes perpetrados posteriormente en todos los rincones de la república, como también la forma en que son perseguidos y encarcelados centenares de camaradas, por cuyas vidas se tienen justificados temores.

Terminada la lectura de la correspondencia, la mayor parte de los presentes opinaron sobre la forma más rápida de ir en ayuda de las víctimas, llegándose al final a los siguientes acuerdos:

1.º Que las instituciones y compañeros presentes destinen con la mayor rapidez alguna cantidad y hagan circular listas de subscripción para entregar en el más breve plazo posible.

2.º Realizar una función y conferencia dentro de los quince o veinte días de la fecha, la que deberá tener un doble objetivo: recaudar fondos y denuunciar públicamente los crímenes de la reacción.

3.º Invitar a las agrupaciones libertarias y organizaciones obreras a que emprendan una campaña de agitación y protesta contra el terror militar chileno, y a prestar la mayor cooperación a todo acto que con ese objetivo se realizare.

Por los acuerdos tomados podrán los compañeros darse una idea cabal de la imperiosa necesidad que hay en ayudar con rapidez a los camaradas chilenos, pues toda demora será de fatales consecuencias para las víctimas, por cuyo motivo pedimos encarecidamente que toda contribución sea remitida dentro de los primeros quince días, para poder girar inmediatamente las primeras cantidades.

Compañeros: ¡Protestad contra los crímenes del militarismo chileno! ¡Venid en ayuda de las víctimas!

El Comité Pro Presos Sociales.

Suscripción regional pro víctimas de la reacción chilena

Comité Pro-presos Sociales	$	20.—
Federación O. del Tabaco	„	10.—
Círcolo di Cultura Libertaria	„	5.—
Constantino Fabeiro	„	5.—
Angel Petrarca	„	5.—
José Lavandeira	„	1.—
M. A. P.	„	1.—
H. G. B.	„	5.—

PARA QUE EL MARTIRIO CESE Y LA PROTESTA CUNDA

SIERRA CHICA Y SUS HORRORES

revelador documento sobre el terror carcelario argentino que contribuirá al afianzamiento de la campaña contra él iniciada, debido a

M. A. Pacheco y S. Dominguez

Folleto a editarse por LA ANTORCHA

Tiraje inicial de 20.000 ejemplares, a aumentarse por la contribución de los compañeros Por cantidades a $ 1.80 el cien

PRONTO ENTRARÁ EN PRENSA

EL DOLOR PROLETARIO

La tierra de América ha sido regada con sangre humilde desde los días de la conquista y colonización. La espada y el arcabuz. junto con los feroces alanos amaestrados que el prepotente Conquistador trajera a estas tierras como símbolo de "civilización", desgarraron las carnes de los pacíficos habitantes de este suelo virgen.

Despojos, matanzas en masa de aborígenes, el hierro y el fuego, fueron los métodos empleados por el "Civilizado", para someter hombres y tierras de América a la esclavitud y explotación de los ricos y grandes de España.

Así se levantó la actual civilización, cuya base se eleva sobre las lágrimas y el dolor del autóctono, de la gran raza roja condenada a la extinción definitiva por la codicia y la inhumanidad burguesas. Pero la tragedia del dolor humilde se acrecentó más aún, hasta lo infinito. A la caza del rojo, se agregó la del negro violentamente secuestrado de sus aldeas africanas, maniatado, aherrojado en la sentina inmunda de los barcos negreros que se enriquecían con el infame tráfico, condenado de por vida en plantaciones de algodón, tabaco, café, etc., a amasar la riqueza de la nueva burguesía de América, más rapaz y feroz que la que le diera origen. Luego, coronándolo todo, la servidumbre y la tiranía cebándose violentamente sobre el paria, el obrero de cualquier parte del mundo, de no importa qué religión.

Cristiano, mahometano, hindú, ateo, etc., indígena, criollo, asiático, europeo, etc., etc., el asalariado, la gran masa productora y desheredada es siempre una y la eterna despojada, vilipendiada y asesinada.

Talan bosques, roturan enormes extensiones de suelo, se extenúan en las minas, en las salitreras, ingenios y yerbales, levantan y edifican poblaciones y ciudades, en suma fabrican día y noche la enorme y colosal riqueza de los amos y tiranos contribuyendo de tal modo a remachar sus cadenas y a la adquisición de las armas mortíferas que después han de taladrar sus pechos y horadar sus cráneos

El dolor de la vida anida en las casuchas proletarias; la explotación y la miseria mecen desde la cuna al hijo del paria; ese es el horizonte, la perspectiva trágica y sombría que delante de millones de almas coloca la infamia criminal de una sociedad que edificada sobre la explotación y la tiranía, sólo puede sembrar luto, sangre y dolor. Todo lo que toca la bestia burguesa se marchita y perece. Hemos oído decir a los cretinos que el pueblo tiene el gobierno que se merece. ¡No señores de la política y de la banca, mercaderes y trogloditas! El pueblo no tiene nada, ni patria, ni partido, ni religión. El látigo del capataz, el sable y el plomo del sayón, la cárcel, la muerte lenta o precipitada, dolor y miseria siempre, ese es su lote.

¿La democracia, la justicia, el progreso, y la piedad burguesas? Sí, allí están, bien marcadas con caracteres imborrables — que han de sacudir y llenar de piedad a las generaciones del devenir — Santa Cruz, Bolivia, Perú, Iquique.

Si, al norte o al sur, aquende o allende los Andes, la bestia autoritaria es una sola igual que el paria, y otra vez ha hundido sus garras y colmillos destrozando la carne doliente del trabajador.

Los mauseres y ametralladoras compradas por el Estado con el sudor proletario, han volteado, roto el pecho, deshecho el cráneo, no sólo a hombres sino a las mujeres y niños del pueblo. ¿Oís? ¡Mujeres y niños!. ¡Qué frío horrendo, qué angustia mortal se ha deslizado hasta lo más profundo de nuestro ser, de nuestra conciencia de hombres libertarios. ¡Mujeres y niños! fecundidad, alegría, belleza, lo que perpetúa por un lado y por otro renueva a la vida, lo que hace mejor al hombre inundándole de ternura y de piedad. Y eso es lo que ha destrozado, abatido y ensangrentado la hiena burguesa de Chile. En su demencia autoritaria los mandones ya no respetan los vientres fecundos de las madres, ni las tiernas cabecitas de los infantes. ¿Recordáis, hermanos, qué fué lo que detuvo varias veces la mano justiciera de nuestro inolvidable Wilckens. ¡Una madre y un niño! Frente a los cuales se detiene el brazo y canta el beso de los anarquistas. Esa bestialidad consuman los tiranos. ¿Y quién lanza su anatema, quién ruge la protesta? ¿Dónde están los intelectuales artistas, poetas, cuyos corazones abiertos a todas las exquisiteces se inciendan de ira y dolor ante tanta aberración!...

En esta época de general cobardía sólo los anarquistas tienen lágrimas y valor para levantarse indignados frente al martirologio del pueblo chileno.

Este dolor y esta protesta hundámoslos en las entrañas de este pueblo, en los campos y en las ciudades, para que halle el refugio cordial y la mano solidaria se tienda por encima de las fronteras artificiales de los estados. Que el verbo anárquico haga caer la última venda que cubre los ojos del pueblo productor. Esta masacre no será la última, la reacción sanguinaria arroja la máscara y se presenta tal cual es en su espantosa desnudez. El proletariado de América ha de aprestarse a defender sus vidas, sus mujeres y niños, haciendo cundir la rebelión en los campos y las ciudades, desde la covacha al taller, en todas partes. Hay que demoler el sistema burgués de explotación y tiranía, e inaugurar la vida social en la igualdad de medios y la libertad para cada uno y para todos.

No hay más que un camino de salvación para el explotado y oprimido: la Anarquía.

J. Torres

DESDE LA HABANA

La sombra del garrote - Conciencias de trogloditas y trogloditas sin conciencia - El derecho a matar

Don Tomás Estrada Palama, el primer presidente que tuvo esta república, se ganó, de parte de los periodistas, el título de "austero", más que por otra cosa, por lo aficionado que era a *dar garrote* (es decir: a que lo diera un desgraciado cualquiera, escudado en la "santa ley"). Durante su gobierno, que terminó merced a una sublevación del Partido Liberal, el palo y la argolla anduvieron de uno a otro extremo de la isla con bastante frecuencia. Ello no disminuyó el crimen ni acortó el robo (que muy pocas veces es crimen); pero hizo tan odioso el espectáculo del verdugo en funciones que, desde la caída de aquel gobierno, el "Ejecutor de la Justicia" y su máquina quedaron relegados totalmente, sin que durante diecinueve años se aplicara a reo alguno (excepto algún militar) la pena de muerte.

Resucitan ahora el verdugo y el garrote, bajo un gobierno liberal (que lo forma el Partido Liberal), bajo un gobierno que pretende pasar a la Historia, envuelto en los grises ropajes de la austeridad.

Son ya dos los condenados que esperan la confirmación de su sentencia de parte del presidente y el secretario de Justicia. Estos han declarado que "harán cumplir la ley"...! La ley arcaica, troglodítica, que al hierro contesta con el hierro!... Y aunque otra ley da al presidente la prerrogativa de la conmutación, el presidente no quiere acordarse de ella: su conciencia está más cerca del derecho bárbaro, y repite con el Viejo Testamento: "Ojo por ojo, diente por diente".

Aplauden su *gesto* unos cuantos sabios de andar por casa; lo jalean periodistas genuflexos de mentalidad granítica y se quedan boquiabiertos, los infinitos estultos de arriba y de abajo.

En una fuerte minoría, sin embargo, el horror al patíbulo y la convicción de su perniciosidad han producido un valiente movimiento de protesta, que quizás dé benéficos y enaltecedores resultados. No es la "opinión pública", que generalmente no es opinión ni cosa que lo parezca; son la voluntad y el sentimiento nuevos, hablando por boca de hombres colocados en distintos planos económicos y políticos, pero unidos por el nexo sustantivo de las ideas.

Un senador del Partido Conservador (¡oh ironía de las denominaciones políticas!) acaba de presentar, con carácter de urgente, un proyecto de ley que suprime la pena de muerte. Caso de que se apruebe ese proyecto, los dos infelices que esperan ser ejecutados, irán a languidecer tras las murallas del Presidio Nacional; y aunque ciertamente no será envidiable su existencia, les animará la esperanza, que según la expresión de Shakespeare: "como la espuma sobre el mar, flota siempre sobre el agitado corazón humano".

LA CARCEL

Por ANATOL GORELIK

No es mejor la cárcel alemana dividida, como está, en pequeñas celditas, en las cuales, una vez que está armada la cama, no queda sitio libre. A pesar del aseo, del lavado y la toalla, el aire en la celda es irrespirable, por las aguas servidas que se estancan en ellas. La ventanita opaca bajo el mismo techo, en la cárcel de Shtetin, deja pasar tan poca luz que aun en los días claros de sol es imposible hacer nada. Y el recluído está condenado a inactividad perenne, a pasarse todo el día sentado o a caminar en un espacio de 4 o 5 pasos de rincón a rincón. Los sufrimientos físicos se unen con los morales y hacen la vida del preso insoportable. La permanencia en el cepo o en la cadena, en las cárceles de Japón o China; la reclusión celular en las prisiones rusas o en las cárceles de la Argentina se distinguen poco entre sí.

Y por más que estas prisiones sean reformadas, por más que filántropos, como Valorne en Norte América, funden universidades y otras instituciones semejantes para instruir y al mismo tiempo distraer a los prisioneros; por más que los bolcheviques en Rusia hablen del bienestar en sus cárceles, llegando hasta a organizar elencos de aficionados, escuelas, teatros en los que representan los mejores dramas y comedias... y hasta creen células comunistas para los comunistas delincuentes y hagan propaganda del programa de los bolcheviques entre la población de la cárcel, aun con todas estas aparentes mejoras, un espíritu observador e imparcial que se dedicara a estudiar este problema no puede de menos que reconocer que las cárceles son como un gran estuario rebosante del crimen, que lo distribuye por mil conductos invisibles en toda la sociedad.

Los propios comunistas-marxistas, que achacan la criminalidad a causas *económicas* y a la influencia de la estructura de la sociedad en la psicología del individuo, se ven obligados a recurrir a los medios más terroríficos y sangrientos de represión de la criminalidad.

El poder sin capitalismo y sin cárceles no es poder. Como ejemplo de ello cito uno de los tantos actos *regeneradores* de los comunistas. Del "Boletín Oficial" del 27 de Mayo de 1924 extraemos lo siguiente:

"*Asunto de la banda de los hermanos T'kachev*"

"Ayer terminó el proceso de la banda de criminales, los hermanos Tkachev.

"Cinco de ellos fueron condenados a la pena de muerte por fusilamiento, dos a tres años de cárcel, uno a cinco años, reduciéndosele ésta — en vista de no haber cumplido aún 18 años cuando la perpetración del delito, — a un tercio.

Dos más — un hombre y una mujer —fueron condenados a tres años cada uno y como él no había cumplido aún 16 *años*, la pena se le redujo a un tercio".

Este breve extracto muestra claramente que el gobierno comunista-marxista castiga a sus súbditos con penas de muerte y de cárcel, no escapando a sus garras ni adolescentes de 16 a 18 años, que tienen el justificativo de haberse formado ya en el nuevo régimen.

Recuerdo con estremecimiento la multitud de niños que diariamente llenaban por un par de horas el patio de la cárcel de Tagausken, Moscú. Entre estos "delincuentes" había niños de 10 a 12 años, quienes ocultándose en un rincón cualquiera, lloraban y llamaban a la madre... Unicamente el que ha visto estos cuadros horripilantes puede comprender las palabras de Oscar Wilde en su carta de la cárcel de Reading:

"No hay ni un solo hombre en la cárcel de Reading que no acepte con alegría los castigos que se aplican a los niños de quienes escribo".

Y la conclusión a la que llegó Oscar Wilde es que "el niño se pervierte totalmente en las condiciones de vida de la cárcel. Pero la influencia

Y lo más importante en todo esto

perniciosa no parte aquí de los recluídos. Es la influencia de todo el *sistema carcelario*"...

Y no podemos sino afirmar con Kropotkin que "el sistema éste, no es tan sólo malo e injusto, sino que es una verdadera locura por parte de la sociedad mantener — por ignorancia o simulando ignorar la realidad — estas "universidades del crimen" y estos nidos de corrupción; todo esto con el pretexto de que la cárcel es necesaria para reprimir los instintos criminales de unos cuantos hombres!"

—

Aunque no estamos ahora en la Edad Media, aunque la inquisición es para todos, aun para los partidarios de la violencia y la imposición en las relaciones sociales, reconocida como la época más horrorosa y vergonzosa de la vida de la humanidad; aunque ya están abolidas las relaciones en sacos de piedra y mazmorras subterráneas, no por eso se han alterado las condiciones de reclusión en las cárceles de los llamados criminales de derecho común y políticos.

Para arrancarles la confesión de un delito que muchas veces no han cometidos, los recluídos son torturados, apaleados y hasta amenazados de muerte.

Los medios de tortura que se emplean en las cárceles modernas son numerosos y variados. Citaré algunos de ellos que más se destacan por su ferocidad. Karakoroff, revolucionario ruso que atentó infructuosamente contra la vida de Alejandro II, fué sometido a la tortura de la vigilia, amén de otros tormentos. Durante semanas se mantuvo una guardia permanente a su vista que no le dejaba dormir, ni siquiera dormitar, hasta que el hombre se extinguió como una vela. La tortura por la alimentación con pescado salado exclusivamente, con la prohibición del agua, es aplicada en las cárceles de todos los países. Arrancar las confesiones durante una pesadilla, o al moribundo, como hicieron con el revolucionario ruso Sazonoff que mató al príncipe Sergio; violar a mujeres, contagiándoles la sífilis, quemarles la piel con cigarrillos encendidos y espolvorear sus heridas con ceniza como, entre infinidad de otras, hicieron con la vieja revolucionaria rusa María Spiridonova; a arrojar los cuerpos de espalda contra la pared, sistema que con preferencia se emplea en las cárceles de los países civilizados, sin dejar huellas externas, porque produce por lo general la hemorragia interna en el individuo tratado de este modo o por lo menos le afecta los pulmones, predisponiéndolo a la tuberculosis; recortar dibujos en la piel viva, arrancar los cabellos y las uñas, sacar los ojos, retorcer los testículos; matar a presos desarmados y dormidos, como hicieron con Wilckens; obligar a las víctimas a cavar las fosas para después ser enterradas en ellas por otros que a su vez serán fusilados; sepultar los hombres vivos como sucedió en la Patagonia argentina; éstos son algunos de los tormentos que, en las cárceles y fuera de ellas, los poderosos y sus instrumentos aplican a los desgraciados que tienen la mala suerte de caer en sus manos.

Como antiguamente la mayor saña persecutoria era dirigida contra los que se oponían al principio de religión, así también ahora con los que más se ensañan es con los que se oponen al principio de autoridad — religión de hoy día — con los anarquistas y revolucionarios. El que se dedicara a describir los tormentos a que éstos son sometidos en las cárceles de todos los países tendría para llenar gruesos volúmenes. Siendo ello imposible, expondré uno de los tantos casos de la crónica carcelaria y policial de los Estados Unidos, ya que los horrores que los compañeros han tenido que soportar ilustran ampliamente los procedimientos de todas las organizaciones policiales y carcelarias bajo distintos sistemas gubernamentales, cualquiera sea el nombre con el que se conocen.

El 23 de agosto de 1918, fueron arrestados en la calle los anarquistas Molly Stinner y Liajovsky, y el socialista Lipman acusados de distribuir proclamas contra el envío de tropas estadounidenses a la Rusia Soviética. Dos anarquistas más, Svarz y Abrams, fueron seguidos por pesquisas hasta la casa de éste. La casa fué registrada, halladas las proclamas y arrestados ambos. Boris, Arbin y Prober, que llegaron durante el registro, fueron también arrestados, siendo todos remitidos al departamento central de policía. Arbin que fué golpeado ferozmente por la policía, relata lo siguiente: "Llegamos al departamento de policía a las 9.30, aproximadamente, de la noche. Abrams, Svarz y yo fuimos alojados juntos. A media noche lo sacaron a Abrams para someterlo al interrogatorio y a Svarz le dijeron: "¡Ya probarás nuestros puños!" Cuando Svarz les dijo que estaba enfermo, que tenía el corazón débil y que ellos no debían maltratarlo, le respondieron ellos: "¡qué nos importa de tu corazón!" Me sacaron a un cuadro contiguo y apagando la luz empezaron a interrogar a Svarz. A los pocos minutos sentí golpes de puño y oí un grito desgarrador, después de lo cual un policía entró en el cuarto donde yo me encontraba en busca de agua; al pasar a mi lado me dió un fuerte empellón yendo a estrellarme de cabeza contra la pared. Más tarde, cuando me hicieron volver al cuarto donde estaba Svarz, me causó la impresión de un muerto. Estaba blanco como la nieve, tosía y escupía continuamente y, aunque no pude distinguir, estoy seguro que era sangre; **estoy persuadido, por el aspecto que en ese momento tenía, que su muerte fué ocasionada por los agentes de policía.** Más tarde trajeron a nuestro cuarto a Liajovsky, Prober, Lipman y Abrams. El aspecto de Liajovsky era espantoso. Tenía la ropa en girones, sucia de barro y de sangre; el rostro ensangrentado mostraba huellas de golpes recientes; el cabello estaba arrancado en varias partes. Alrededor de las tres de la mañana llamaron nuevamente a Lipman y le ordenaron se quitara los lentes, a los pocos instantes oímos gritos de dolor y después se hizo el silencio. Después me llamaron a mí; tuve que atravesar el cuarto en el que se golpeaba a Lipman. Cuatro detectives con las mangas arremangadas se habían colocado en los cuatro rincones del cuarto armados de "black jecks" (pedazo de plomo que, envuelto en una piel delgada, se aplica a guisa de guante a la mano, quedando el plomo dentro de la palma de la mano. Es el arma preferida de la policía secreta de Nueva York), jugaban a la pelota, sirviéndose del cuerpo de Lipman como de tal. Estaba sin sentido, pero ellos continuaban arrojándolo de un rincón al otro; después, cansados del juego, lo dejaron tirado en un rincón, diciendo: "que reviente ahí, perro". (Véase "Los Condenados a 20 años" en ruso y en inglés).

Otra víctima de estos "defensores de la ley", Svarz, que murió antes de iniciarse el proceso, en su carta de 5 de septiembre de 1918, escribía:

"Describir nuestro arresto en todos sus detalles me llevaría demasiado tiempo, además, este no es un lugar apropiado para ello. Se puede únicamente compararlo con la inquisición española, con las páginas más negras de la ferocidad humana. Aquella era una noche de diablos enfurecidos en una jaula de leones; la noche más horrorosa que la mente humana puede imaginarse. Todo, desde el arrancamiento de los cabellos, hasta los tirones de la lengua, desde los "black-jecks" hasta las patas de las sillas, todo se experimentó en nosotros porque no quisimos hablar. Porque habíamos declarado que éramos anarquistas unos, y otro socalista, tuvimos que soportar las torturas más horribles que son una vergüenza para el siglo XX... pero esto no quebrantó ni nuestro espíritu, ni nuestra decisión de callar..."

Y en su carta póstuma que quedó inconclusa, escribió este compañero: "¡Adiós, compañeros! Cuando os presentéis al tribunal, ya no estaré más con vosotros. ¡Luchad sin temor, pelead sin miedo! Siento tener que dejaros. **Pero así es la vida**".

Si, así es la vida. La vida que grita y protesta contra los horrores de las mazmorras carcelarias, contra la ferocidad de las fieras encargadas de custodiar a los presos.

(Continuará)

---

será la afirmación de que: "ni la sociedad, ni hombre alguno, tienen derecho a suprimir la vida humana", la negación del derecho a matar.

A matar en tiempos de paz, porque el inmenso crimen de la guerra sigue siendo prerrogativa del Estado, y a matar legalmente; porque siempre queda a los gobernantes la *ley de fuga*, y a los gobernados la *ley de la pistola*, hermanas gemelas paridas por la soberbia y alimentadas por el ancestralismo, latente y dirigente bajo la corteza filosófica del Humanismo y el Determinismo.

Jorge Gallart.

Habana, Julio 1.º

DE LA CIUDAD Y DEL CAMPO

CRONICAS DE ROSARIO

COMENTARIOS A UN MITIN

En la tarde del domingo 27 de julio, en la plaza Sarmiento, se realizó un miting de protesta contra la reacción internacional, auspiciado por la F. O. L. Rosarina, adherida a la Fora.

Ante una numerosa concurrencia, el secretario de dicha entidad comienza su discurso ofreciendo la tribuna a todos aquellos que quisieran hacer uso de la palabra ya sea para unir su voz a la protesta contra la terrible reacción que ahoga en sangre o encarcela la voz de rebelión de los revolucionarios o para refutar conceptos vertidos por los iniciadores del acto.

Habló luego el delegado de la Fora, quien se extendió por espacio de una hora. Atacó a todas las tendencias que se debaten en el seno del movimiento obrero, que no participan con la Fora y finalizó atacando al "antorchismo", calificándolo de elemento de discordia y contrarevolucionario por "propiciar — palabras textuales del orador — la asociación del libre acuerdo, sin cotizaciones ni control".

Como notarán los compañeros, en dicho acto se protestaba contra la reacción internacional, combatiendo las distintas tendencias obreristas y revolucionarias.

Por supuesto, tal actitud causó la consiguiente indignación entre los concurrentes. Y para protestar de ello y encausar el miting de acuerdo a su finalidad, fué solicitada la tribuna por los compañeros Menéndez y Freire, la cual fué negada por el; secretario de la Local adherida a la Fora, después de haber ocupado nuevamente la tribuna, a pesar del ofrecimiento de la misma hecho al iniciarse el acto.

Cansados estamos de escuchar de boca de los socialistas los mismos argumentos aducidos para negar la tribuna, y como todos los conocen, no los especificamos.

También el delegado de la Fora, ¡qué delegado tienes, madre! se opuso a que se concediera la tribuna, alegando que recaería sobre ellos la responsabilidad de lo que acaeciera en el miting.

Se originó un pequeño incidente a raíz de ello y el secretario de la F. O. L. Rosarina dió por terminado el acto, ante lo cual la policía ordenó la disolución del mismo.

Agregaremos, en honor a la verdad, que varios de los organizadores del acto protestaron también, ante la negativa de tribuna libre, pero sus protestas no fueron escuchadas por sus amigos.

Finalizamos esta croniquita, sonriendo, por la ironía de las cosas. Desde la Fora y desde su órgano oficial se ha gritado tanto cuando otros grupos les negaban la tribuna, que ahora no podemos menos que sonreirnos al constatar idénticas actitudes en ellos.

ACLARANDO Y PROTESTANDO

Todos los diarios burgueses de esta localidad tienen su página obrera. Recurren a las informaciones del movimiento obrero para afianzar su vida. La redacción de dichas secciones son encomendadas a ex militantes obreros que alquilan su pluma y su conciencia a cambio de la mísera pitanza cotidiana. Hombres éstos que al trasponer el umbral del periodismo abandonan todo escrúpulo y dignidad, adaptándose al medio ambiente del periodismo mercenario burgués.

Como deben llenar varias cuartillas diarias y las informaciones no satisfacen esas exigencias, vense obligados a recurrir a la imaginación, improvisando noticias y datos que ni siquiera son tergiversaciones, cosa muy común en el periodismo, sino que nada tienen de reales y verídicos y existen solamente en la sesera del redactor.

Uno de ellos es el redactor del diario "La República", que hasta hace poco militó en Tucumán en la Ala. Este rebasa los límites de la indignidad, y falta de escrúpulos. Improvisa descalificaciones de dirigentes de una central obrera; hace crónica de una controversia entre dos compañeros dessconocidos, efectuada en su imaginación; publica un reportaje que dice haber hecho a Freire, como maestro de la escuela de Barrio Godoy y le hace decir infinidad de barbaridades, sin siquiera haberlo visitado; en fin, miente y inventa descaradamente hechos y cosas que no se han producido.

Compañeros afectados directamente se han apersonado a dicho redactor y se ha disculpado con razones de orden económico. Es un pobre hombre, que quiere asegurarse el pan diario de esa manera y que enternece al puño, cuando puja por acariciarle el rostro.

Nos hemos ocupado de estas cosas para aclarar gratuitos cargos del diario "La Protesta", e informar a los que se interesen por nuestras cosas de la poca vergüenza y seriedad del citado periodista y al mismo tiempo para protestar contra tan baja forma de ganarse el sustento.

LA FUNCION DEL SABADO

El sábado 1o. en el salón del "Centro Gallego" se realizó la función organizada por el C. de E. Sociales "Hacia la Regeneración" a beneficio de su caja social y con el propósito de adquirir medios para intensificar su labor de propaganda anarquista, que con tanto ahinco viene realizando.

Concurrió poco público. Posiblemente lo suficiente para salvar los gastos. Es lamentable que actos de tal naturaleza no interesen más vivamente a los trabajadores y no sean acogidos más favorablemente por los simpatizantes de nuestra labor de siembra libertaria, de manera que produzcan un efectivo beneficio.

Se representó "La doma de los injustos" del compañero Serantoni, puesta en escena por un conjunto debutante, constituído por compañeros que por primera vez suben al tablado. Si se tiene en cuenta dicha circunstancia, la obra fué regularmente representada y satisfizo a los oyentes.

La conferencia estuvo a cargo de Ferrari, quien al efecto se estudió el tema de palpitante actualidad, a raíz del proceso Scopes, sobre las teorías de Darwin y la Biblia, relacionadas con el origen del hombre. Interesó al auditorio a pesar del carácter científico del tema, inadecuado en ciertas ocasiones.

El concertista Argüelles tocó un par de piezas con guitarra que agradaron vivamente, recogiendo entusiastas aplausos. Además fueron recitadas varias poesías.

Corresponsal.

POR "SUPERACION"

Organizada por la Agr. Libertaria de Obreros Ebanistas, a beneficio del quincenario "Superación", se realizará el domingo 16 de Agosto, a las 14.30 horas, en el salón teatro "XX di Settembre", Alsina 2832, una matinée teatral y conferencia, llevando a escena el cuadro Melpómene el drama de R. G. Pacheco "Hermano Lobo". Gastón Leval hablará sobre "La mujer y la guerra".

EN BAHIA BLANCA

Por las víctimas de la reacción chilena y los presos sociales

Gran velada teatral y conferencia a realizarse el sábado 8 de Agosto a las 21 horas, en el salón Casal Catalá, organizada por el Centro Amantes de la E. Popular. Subirá a escena el drama de R. González Pacheco "Hermano Lobo" y la conferencia estará a cargo de José Perano. El beneficio será distribuído por partes iguales entre el Comité pro-presos de ésa y las víctimas del terror militar en Chile.

ALBERT THOMAS TRAIDOR

Comentarios a un mitin

Desde que rige el actual gobierno de Alvear, han desfilado por tierras argentinas un sinnúmero tal de personajes políticos, eclesiásticos, militares, de renombre burgués y de procedencia extranjera, que no pudo producirnos asombro la visita de un nuevo consejero del crimen. La figura socialista de Albert Thomas, demasiado conocida por su actuación en la última contienda, era la más adecuada para descollar en una Liga de las Naciones, al frente de la titulada Oficina Internacional del Trabajo.

Con el propósito de explicarnos el funcionamiento centralista y de colaboración burguesa de aquel organismo internacional, el personaje que nos llega de Francia ha necesitado asistir a recepciones oficiales de la Presidencia de la República, elogiar a toda pompa la farsa camandulera de la Fraternidad y la Caja Ferroviaria, incluso sus rentados vitalicios, como también agradecer banquetes de la redomada Unión Industrial Argentina, cubil de los trusts industriales que absorben la miseria del trabajador, en consorcio con la archisabida Asociación (criminal) del Trabajo. Pero donde más se ha destacado la figura hipócrita de Thomas, donde hemos podido observar más de cerca su gesto social-demócrata y su afán guerrerista, ha sido en el mitin que en un teatro de la Capital celebró el Partido Socialista de la Argentina, para congraciarse con el ex-ministro de armamentos, de quien dijo Mario Bravo, adepto a la política de Thomas, que fué "el fogonero de la Europa en llamas. El organizaba en Francia y en Rusia, con afanosa actividad, la fabricación de proyectiles. La defensa de una nación y de una causa universal, pasó siniestra sobre millones de cadáveres". Es éste el personaje, cuyos conceptos vamos a analizar, con el concurso de su amigo personal, el senador Juan B. Justo, que tuvo la poca prudencia de presentarlo al público tal como era, aun en su aspecto confidencial. Así expresó que Albert Thomas (sin duda con la convicción del que sabe lo mal que actúa y quiere justificarse con audacia de argumentos) le decía en el camino, después de terminarse una de las recepciones oficiales, que su papel era "el de un hombre sobre dos piernas, la una capitalista, la otra proletaria..." El público redobló sus aplausos, y Albert Thomas sonreía...

Esta justificación expresiva de la falsedad socialista, que colabora con la burguesía y dice apoyarse en el proletariado, es la fiel imagen de la Oficina del Trabajo, cuyo eje indispensable es el ex-ministro de municiones, contando con la solidaridad de los partidos socialistas del mundo.

La "Oficina" de Thomas no es una novedad para los trabajadores. No era necesario que un personaje dudoso cruzara el Océano, para decirnos que el centralismo proletario es la urgencia de la lucha de clases, que suprime la violencia inútil de las huelgas y busca el apoyo conjunto del Capital y el Trabajo en la solución de los conflictos. Todas estas cosas, hechas proyectos de ley, las conocíamos de sobra de labios de los legisladores socialistas de este país. Thomas, para nosotros, ha sido el confirmador oficial del internacionalismo socialista, el mensajero de la traición obrera. Bajo este auspicio revelador lo acogemos en nuestros comentarios.

La Sociedad de las Naciones es la farsa internacional de la paz astuta o paz armada de los gobiernos. La Argentina debe intervenir forzosamente en ella. Es una necesidad orgánica que consulta su reacción. No contaría con el apoyo gubernativo directo de todos los países, si la Oficina Internacional del Trabajo fuese la realidad de lo que expresa. Leyes obreras de todos matices, largamente enumeradas, figuran en las conclusiones de la Liga de las Naciones y su auxiliar oficina. El propósito neto, según asegura el tratado de Versailles, es conquistar la paz sobre el mundo. Para este objeto, imposible de realizar mientras existan gobiernos, interesados en destruirse, como ya sabe exactamente Thomas, la burguesía necesita la ayuda sucedánea de la clase obrera. La intención está encubierta; cómplice de esta falsía es el personaje que nos visita.

Mientras hablaba en el mitín socialista, Albert Thomas se vió obligado a desdecir a Justo. Lo hizo sin querer, téngase en cuenta. Negó la colaboración, el contrabalanceo, el equilibrio burgués-proletario en el seno de la Oficina que dirige. En esta postura de elocuencia, de la que no carece ciertamente Thomas, se olvidó de su comparación confidencial sobre el hombre de las dos piernas...

En su fogoso entusiasmo socialista (lo de fogoso no se refiere al ministerio de municiones) la voz de un interruptor: "vous avez trahi le socialisme", paralizó su voz. Calmado el murmullo y la gritería, Thomas entonó más fuerte que su interruptor, y he aquí su reconocimiento: "No es ésta la primera vez que se me acusa de traidor. Durante mi larguísima campaña en pro del socialismo, muchas acusaciones han caído sobre mí..." En ese momento llovieron papelitos sobre el público; recogimos uno, miramos hacia la tribuna, y leímos unos parrafitos sugerentes de Anatole France: "Conozco bien a Thomas. No he visto un hombre más feliz en el día del asesinato de Jaurés. Es cierto que Thomas lloraba, lanzando ayes de dolor, mas sus ojos brillaban de alegría interior. Jaurés era un obstáculo en el camino ascendente de Thomas. Pero no se podían fraguar muchos tejemanejos a la vista de un hombre tan honesto como Jaurés, que conocía muy bien las debilidades de su discípulo."

Thomas mencionó a Jaurés, en el undécimo aniversario de su muerte que se cumplió en estos días. Sin dudarlo, hay en Thomas un recóndito remordimiento. Por eso quizá se obligue a recordar al ilustre muerto. El ancho rostro apoplético de Thomas, su mirada astuta de brillo fugaz que asoma sobre sus lentes caídos en la nariz sensual, todo pinta en su fisonomía al político hábil, que conquistó una posición internacional "au dessous de la meleé", a costa de la gran masacre de los pueblos, renunciando frente a ella al noble concepto de paz que hoy jactanciosamente proclama. "La justicia social sólo será posible con la paz universal, y la paz universal se conseguirá con la justicia de los pueblos". El pensamiento es hermoso: sin embargo no basta el sonido de la voz; es necesario saber de qué garganta proviene. Y una garganta que en la inminencia de la hecatombe pronunció soberbias alocuciones en pro de la defensa de Francia, ocupando el prestigioso cargo de ministro de municiones y armamentos, haciendo de cada hombre, de cada proletario, un soldado de la criminal contienda; una garganta que predicó la destrucción en horas que requerían la serenidad de la paz, silenciando de ese modo su teoría socialista, sólo puede recibir el merecido calificativo de "traidor a la causa de los oprimidos".

En el mitin que nos ocupa, voces aisladas repercutieron en el salón de actos la acusación en contra de Tho-

CAMPOS, FABRICAS Y TALLERES

CUESTIONES MARÍTIMAS

La tan deseada reacción contra los malos dirigentes obreros que mangoneaban la Federación Obrera Marítima se ha producido al fin, hace algunos meses atrás. Ello significó el destierro de todo el elemento que en combinación con los capitalistas burlaba las justas aspiraciones reivindicatorias de los obreros del mar. Fueron batidas, como debieron serlo hace mucho tiempo ya, las camarillas directoras que durante un largo número de años imponían en la Federación su omnímoda voluntad, basadas en la confianza que la ingenuidad de la mayoría de los trabajadores habría depositado en ellas.

La experiencia ha confirmado una vez lo nefasto que resulta la creación de jefes en los sindicatos obreros y la tolerancia común para con los caudillos Amparados en esa tolerancia de los trabajadores, explotando vilmente su espíritu de clase, fingiendo la posesión de ideas que están muy lejos de sentir, los caudillos son la rémora que impide a las organizaciones obreras cumplir su misión revolucionaria.

El proletariado marítimo posee el espíritu revolucionario que provoca los bellos y magnos gestos del trabajo contra la explotación; es, por el proceso que las ideas han operado en el, insurgente y audaz; tiene también la fuerza como para embestir gallardamente, condición demostrada en todos los conflictos pasados, donde la cabardía de los dirigentes ofrecía un raro contraste con el sacrificio de los obreros, que no titubeaban en ejercer los medios más directos de acción en todos sus conflictos, a fin de obtener del capitalismo lo que era el objetos de sus luchas.

Pero los jefes, cada vez que el proletariado consumaba un acto de heroicidad que lo honraba, empeñábanse en desmentirlo a todo viento, poniendo en salvo así su reputación de honrados servidores de la burguesía y conformando a los trabajadores con la mentira de que ello era necesario para despistar la responsabilidad que pesaría sobre la Federación a fin de evitar represalias, nefasto doble juego que la ingenuidad de los trabajadores aceptaba complacido creyendo que así servían mejor a su causa.

La realidad, por fin, demostró a todos cual era el verdadero interés de estos jefes. Y ante la confirmación de la falsedad y la hipocresía de los directores, los obreros supieron repulsarlos de su seno por traidores a su causa.

Lo que era de esperarse ha sucedido. Desalojados estos jefes de sus sitiales de dirección no iban a resignarse con su papel de desalojados y buscarían toda forma de volver a conquistar su antigua ascendencia sobre los trabajadores o voltear, en venganza, la Federación. Y esto es lo que ha sucedido actualmente.

Ha aparecido, en el Puerto, un Comité de Reorganización de los obreros del gremio marítimo. Se nos informa que los elementos que lo integran están en directa combinación con las empresas navieras, aunque aparentemente finjan lo contrario para no despertar mayores sospechas.

Se trata de una venganza de los jefes contra la organización, el despecho de los caudillos contra los obreros, la historia eterna de los directores renegados.

Como actualmente el gremio marítimo, después de la última huelga, ha quedado en parte desorganizado la ocasión se presenta de perilla a los planes de estos mangoneadores. Esperan sacar de la última derrota provechos mayores a sus viejos fines de explotadores de los obreros y creen que la ingenuidad de los trabajadores les abrirá de nuevo las puertas de la confianza de todos para volver a las andadas.

Pero se equivocan. El gremio marítimo ha recibido una dura lección. Está escarmentado de los directores y conoce bien a fondo cuales son los deseos de estos farsantes, desgraciada escoria que la sociedad burguesa arroja a las abiertas playas de las filas revolucionarias.

En guardia, pues, contra ellos.

---

mas, pálido de emoción ante "lo que le recordaba París", pero la policía escuchó el grito del público que pedía la expulsión de los acusadores y cumplió con la consigna, sin duda informada por las clases altas de que el amigo personal de nuestro "socialista" Juan B. Justo fué fogonero de la matanza y ministro de municiones...

La reseña del acto de homenaje a Thomas, culminación pública de su visita, da lugar a numerosísimos comentarios. Thomas puede darse por satisfecho. La Argentina intervendrá en la "Oficina" que él dirige. Llevará también sus papeles. Los encargados de obrar... en nombre de la Argentina, saldrán del seno de la Asociación del Trabajo, de la Unión Industrial, tal vez de la mismísima Liga Patriótica, y desde aquí los pobrecitos obreros "revolucionarios" de La Fraternidad recibirán sus efectos, a la distancia... Puede irse tranquilo, señor Thomas. Su socialismo convence... a la burguesía. Buen viaje, entonces.

E. Roqué.

A los Sindicatos y Agrs. Anarquistas

AMPLIANDO NUESTRA INICIATIVA

Creíamos nosotros que con la circular pasada anteriormente a los sindicatos puestos al margen por la intemperancia de los delegados que concurrieron a la reunión del 30 de Agosto del año pasado, realizada en nombre de la F.O.R.A., sería lo suficiente para que todos los sindicatos y agrupaciones excluídas por la citada reunión, hubieran expuesto su modo de pensar en este asunto; pero hasta la fecha ningún organismo afectado ha dado señales de vida.

"Ideas" de La Plata, que publicó nuestra iniciativa, nos pide que ampliemos y demos una base general para la citada reunión.

Este sindicato hubiera deseado que, como decíamos en nuestra primera circular, los sindicatos excluídos de la F.O.R.A., como asimismo las agrupaciones anarquistas, se hubieran expedido si creían o no conveniente la realización de una asamblea para después entrar de lleno a tratar las bases generales que habrían de ser presentadas a la mencionada reunión; pero o no se nos ha comprendido o nosotros no hemos sabido exponer nuestro pensamiento; pero sea lo que fuere, hoy vamos a repetir nuestro modo de pensar sobre este asunto.

Ante todo, hemos de manifestar el por qué insistimos en nuestra iniciativa de realizar dicha reunión regional.

Con dolor hemos de constatar el estado en que se encuentran hoy los organismos revolucionarios de esta región; la desorganización está cundiendo por doquier; los organismos revolucionarios, que tantas satisfacciones aportaron a los que hemos luchado con amor y constancia, se están disgregando con la consiguiente alegría del capitalismo que ve en este derrumbamiento la estabilidad de sus privilegios. No hemos de hacernos ilusiones, pues de seguir en este tren, no solamente los organismos revolucionarios desaparecerán, sino, y esto es lo más triste, habremos perdido para nuestra causa a elementos sanos que en un porvenir más o meno próximo darían óptimos resultados para nuestras ideas de liberación humana.

Comprende este sindicato que, para salvar esta situación de desconcierto en que en la actualidad nos encontramos, todos los elementos sanos, diseminados por la república, debemos tener una reunión para cambiar pareceres y dar una conexión al movimiento revolucionario.

Las bases generales a tratarse en la reunión que se realizará serían las siguientes:

1o. Establecer lazos de solidaridad entre los organismos revolucionarios para reanimar los espíritus hoy decaídos; para extender y coordinar la propaganda, pues no cabe duda que de nuestra común coordinación en la lucha, las ideas anarquistas serían las beneficiadas; las campañas de agitación que han de iniciarse contra la represión, serían encauzadas por su verdadero camino, obteniendo, como consecuencia, óptimos resultados en las luchas que se planteen en lo sucesivo. La campaña contra el régimen carcelario que en la actualidad sostenemos en este país, habiendo una coordenación de esfuerzos, todas las energías revolucionarias serían aprovechadas y los resultados serían más amplios y más prácticos con mucho menos desgaste.

2o. La reunión que nosotros proponemos, una vez coordinadas nuestras fuerzas, tendrán como misión robustecer más y más los organismos revolucionarios; salvar elementos sanos para la lucha y al mismo tiempo despertar otros nuevos que, reunidos a los ya existentes, podamos llevar a cabo, con más facilidad, nuestras campañas solidarias.

3o. ¿Han de ser admitidos en esta reunión sólo los sindicatos o también las demás agrupaciones anarquistas?

Cree este sindicato que esta reunión, más que de un carácter sindical que tienda a elevar la situación económica de los trabajadores, es de un carácter moral y doctrinario, en donde solamente han de ser ventilados los asuntos que afectan en primer lugar a la propaganda de los postulados anárquicos.

En esta reunión, opinamos que deben estar representadas las asociaciones anarquistas que así lo deseen.

4o. ¿Se debe constituir una nueva organización que se sume a las ya existentes?

Este sindicato no ve la necesidad de esa creación que tal vez traería aparejados los mismos males que afectan a la ya existente; pero, en cambio, siente la necesidad de que todos los organismos revolucionarios que hoy se encuentran en las mismas condiciones que nosotros se agrupen, creando un lazo de solidaridad; para tal objeto, este sindicato propone la creación de un **comité de relaciones**, formado por todos los organismos que concurren a la reunión que proponemos, el cual no tendrá otra misión que la siguiente:

1o. Mantener la correspondencia con los organismos que lo integren y pasar a conocimiento de las instituciones adherentes a este comité cualquier iniciativa emanada de los sindicatos y agrupaciones anarquistas.

2o. Mantener la conexión que sea posible entre todas las entidades revolucionarias que compongan el comité, y al mismo tiempo dar impulso a las que en el futuro se crearan.

3o. Dar todo el impulso que se pueda a las campañas solidarias, siempre que éstas se inspiren en los principios revolucionarios que informan nuestro movimiento.

4o. Ampliar el radio de acción de la propaganda anarquista, organizando cada vez que los medios económicos lo permitan, giras por el interior del país para así hacer conocer más ampliamente los problemas sociales.

El comité de relaciones será provisorio y éste terminará sus funciones cuando hayan dasaparecido los motivos de su formación.

¿Se debe invitar a esta reunión a los sindicatos que por una u otra causa se mantienen autónomos de las dos centrales existentes?

Este sindicato cree que se debe hacer un llamado invitatorio, pues como anarquistas, no tememos enfrentarnos a las tendencias por muy adversas que sean.

ASUNTO RELEGACIONES.

Comprendiendo este sindicato que las delegaciones indirectas son prácticas viciosas, de las que siempre se aprovechan ciertos individuos, para en los congresos o reuniones dar curso a bastardas ambiciones de camarillas, este sindicato, queriendo desterrar de nuestro campo estas prácticas, recomienda a sindicatos y agrupaciones traten de evitar este mal, siendo preferible que aquellos organismos que carecieran de medios económicos para trasladarse al lugar en que se efectuare la reunión, mandaran sus resoluciones por escrito.

Estas son, en regla general, nuestras proposiciones que sometemos a los sindicatos y demás instituciones anarquistas, para que las estudien, las amplíen ó las rechacen.

Repetimos que no se trata de crear una nueva organización para que mañana se envicie y nos aplique la dictadura sindical a diestra y siniestra; se trata, como se ve, únicamente de aunar voluntades para emprender una gran cruzada en pro de nuestros ideales anarquistas, poco conocidos por unos y vilipendiados por otros.

Los sindicatos y demás instituciones anarquistas tienen la palabra.

¡Por la anarquía, compañeros, manos a la obra! **La Comisión.**

S. Trabajadores del Campo, de Tandil.

La Agrupación "Voluntad" de Pergamino comunica a todas las agrupaciones y compañeros que deseen relacionarse con dicha entidad, que en lo sucesivo debe dirigirse toda correspondencia a nombre de Hipólito Zabala, calle Alberti 1500, Pergamino.

En la cárcel de Bahia Blanca

El pabellón número 1 de la cárcel de Bahía Blanca es el destinado a alojar a los presos a quienes se considera peligrosos, pretexto que la dirección tiene para extremar allí la disciplina, pues los recluídos cambian frecuentemente de pabellón y la dirección accede generalmente a esas solicitudes.

La estupidez del alcaide, el señor Duhalde, es bien notoria. Pocos tipos habrá tal vez que sirvan para desempeñar mejor su puesto, pues es un perro en toda la línea, **vengativo, cruel,** despiadado para con los detenidos.

Ahora ha hecho apalear a los presos del pabellón No. 1; ha sido una paliza en regla, dada con toda ferocidad; los presos han quedado en las escaleras, los pasillos y el patio tendidos a palos, entre charcos de sangre. Todo un cuadro macabro y criminal, vengando vaya a saber qué hipotético agravio, ordenado por el señor Duhalde, que de cuando en cuando siente la nostalgia de los lobos: el deseo de ver sangre y destrozar cuerpos.

La dirección ha ocultado cuidadosamente este nuevo crimen, pero al fin la verdad ha conseguido vencer los muros y llegar al pueblo. Hay varios heridos y contusos de gravedad y encima, los que se han defendido, se encuentran recluídos en los calabozos, castigados por la dirección.

Otro jalón más de honor para las instituciones argentinas, asesinas de hombres indefensos!

Biblioteca Popular "Justicia y Libertad" (Montes de Oca 600, Avellaneda). — Se invita a los socios a la asamblea general que se efectuará el sábado 8 del cte. a las 20.30 horas. Como hay asuntos de vital importancia para la buena marcha de esta institución, esperamos que nadie falte. — El Secretario.

Periódico anarchico "L'Avvenire". — Se invita a todos los compañeros y simpatizantes a concurrir el próximo sábado a las 8.30 al Centro de E. Sociales de La Paternal, San Blas 1332, donde son comentados los dos últimos artículos de Malatesta sobre unidad sindical.

La asamblea del grupo "L'Avvenire" se realizará el domingo 9 a las 15 horas en Ecuador 320.

Se desea saber la dirección de **Emilio Ruiz.** Dirigirse por carta a **Marcos Varela, Juancho, F.C.S.**

Administrativas

Se recomienda a los compañeros enviar los giros a la sucursal 13

CANTIDADES RECIBIDAS

Ramón Avila, C. Prosperidad, subsc. . . . . 5.—
Sabattini, Ciudad, paq. . . . 1.—
Un compañero, pro edición del libro de María Alvarez. . . 20.—
E. Serantoni, Ciudad, rifas. . 10.—
donación 2.80
M. Varela, Ciudad, don. . . . 2.50
En Adm.: libros 11.50
Números sueltos 3.20
F. Farina, J. Cardella, Ciudad, subsc. trim. 2.40
Agápito Araoz, Güemes, paq.. 5.—
Perrone, San Pedro, libros . . 8.—
donación . . . . 2.—
José Lavandeira, Avell., rifa . 5.—
subscripción . . . . 2.—
L. P. Minucci, P. Millán, subs. 2.40
Nuciani, Pujol, libros 1.20
donación 3.40
N. A. Bartoloni, Bigand, subs. 1.—
De Tandil, por subsc.: F. Antonich $ 2; Juan Camaño 1; J. Calabrese 1; y F. Baccaro 1, cantidades cuyo acuse de recibo se hace recién por extravío del giro . . . . . 5.—
Agustín Gallo, Ciudad, subsc.. 2.40
Juan Quintero, Ciudad, subsc. por m. de Massini . . . . 5.—
Benito Rodríguez, Fultón, subs. 5.—
Fernando Sánchez, Manuel Villamonte, Franc. Arellano, Manuel Fernández, Vicente Graciano, Juan Lizta, Angel Sasso, Arq. Antonioli, Angel Fernando, León Peralta, Esteban Rodríguez, Adolfo Ro- Juan Chiesa, Garagliardi, Zenón Martínez, de Ciudad, por subsc. anual, por interm. de V. Graciano 76.80
A. R. Avila, Chabás, paq. . . 30.—
De San Pedro: Miguel Perrone $ 50; A. García Corte 2; La Palabra 2; pro máquinas 54.—
por subsc.: José Muraca 5; y Felipe Sevilla 5 . . . . . 10.—
J. G. Giménez, Ciudad, don.. . 30.—
J. Rocha, S. Fernando, paq. . 30.50
por libros . . . . 2.—
por l. de Ant. . . . . 2—
Valerio Vidal, Avell., subsc. . 4.—
J. Carnazola, Pérez Millán, subsc. . . . . 2.—
M. Gonçalvez, Classon, subs. . 5.—
R. C. Lavarello, Rosario, por subsc.: J. Noguera $ 2; R. Lavarello 2; Lucía Colosci 2; H. Gómez 240; A. Dallera 1; José Rodríguez 1; A. Ojeda 1.20; E. Montenegro 1.20 . 12.80
por paq. de Canillitas . . . 1.65
F. Delgado, B. Blanca, paq. . 10.—

PARA VARIOS

Juan Prince
Eugenio Efeso, Berisso . . . . 5.—
Anacleto Avila, Chabás. . . . 3.—
J. Arocena: producto de una lista de subscripción, circulada en Salta y Jujuy . . . . 27.—
Comité pro-presos Sociales
Anacleto Avila, Chabás . . . . 2.—
"La Verdad"
Anacleto Avila, Chabás . . . . 1.—
El Uniformado
F. Hita, B. Blanca . . . . . . 2.—
Ideas
Por m. de "L'Avvenire": R. Neza, Ciudad, $ 2; C. Laino, Necochea, 2.50 . . . . 4.50
F. Baccaro, Tandil . . . . . . 1.—
Anacleto Avila, Chabás. . . . 15.—
R. C. Lavarello, Rosario . . . 1.—
J. de la C. Molina, Rosario . . 1.—
"L'Avvenire"
Baltasar Nuciari, Pujol . . . . 2.—
C. de Cultura Libertaria
Baltasar Nuciari, Pujol . . . . 1.—
Anacleto Avila, Chabás 1.20
"Pampa Libre"
Anacleto Avila, Chabás . . . . 3.—
Superación
Anacleto Avila, Chabás . . . . 1.—
Brazo y Cerebro
Anacleto Avila, Chabás . . . . 2.—
El Hombre
Anacleto Avila, Chabás . . . . 1.—
Editorial "Argonauta"
Anacleto Avila, Chabás . . . . 30.—
A. A. "El Sembrador"
Anacleto R. Avila, Chabás . . 16.—
Nuestra Tribuna
Anacleto Avila, Chabás . . . . 7.—
"La Palestra"
Anacleto Avila, Chabás . . . . 8.—

Anatol Gorelik *(16)*

Los anarquistas en la revolución rusa

Pero no terminó aquí el hecho. Buckarin en la última sesión del Congreso de la I. S. R., hablando en nombre del Comité Central del Partido Comunista Ruso hizo una larga serie de acusaciones contra los anarquistas, tratando de presentarlos como simples bandidos a fuerza de insultos. Pero en la misma sesión se formó un escándalo, viéndose obligado el congreso a dar la palabra a Sirol, (delegado francés de la C. G. de Trabajo Unitaria), que, en nombre de los miembros de la comisión de delegados que se ocupó del asunto de la liberación de los anarquistas, dió un informe sobre la vergonzosa conducta de los comunistas para con los anarquistas. De esta manera se hizo público el hecho y conocido en sus detalles por todos los delegados extranjeros (31).

Viéndose ya perdidos, los comunistas bolcheviques no sabían cómo hacer para provocarnos en la cárcel y así tener por lo menos un pretexto para no cumplir la promesa hecha oficialmente a los delegados por el Partido Comunista y el Poder Soviético. Sólo dos meses después, (es decir el 17 de septiembre) que terminó la huelga de hambre, salimos en libertad, cumpliendo su promesa recién a los seis meses, haciéndolo todavía de una forma tan vergonzosa que cuatro de nosotros, con familia, expulsados con pasaportes cheko-eslovacos falsos, fuimos detenidos en Stetin (Alemania), teniendo que pasar seis semanas bajo la amenaza de ser mandados nuevamente a la Rusia Sovietista donde una promesa de muerte nos fuera dada. La intervención de F. A. U. D. y de varias personas que se interesaron por nosotros ante los ministros socialistas alemanes nos salvó la difícil situación. Mientras, pudimos irnos de Stetin a Berlín y arreglarnos allí de cualquier forma, pues pesaban sobre nosotros las prohibiciones de ir a trabajar, o de agitar, pues no nos perdía de vista la mirada de la policía socialista.

Los deportados eran: Volin, viejo revolucionario, luego anarquista, conocido en Rusia y en el extranjero, ex-redactor del "Golos Truda", órgano anarco-sindicalista de New-York primero y de Petrogrado después de la revolución de febrero de 1917; exmiembro del secretariado de los anarquistas "Nabat" en Ucrania, redactor y colaborador de varias publicaciones y ediciones anarquistas, miembro de numerosos congresos, conferencias, etc. (32)

Yartchuk, anarco-sindicalista desde 1903, exiliado en tiempo del zar, después emigrante político en América del Norte. Uno de los que encabezaron la demostración armada de los marineros, soldados y obreros de Kronstadt en Petrogrado el 3-5 de julio de 1917 contra el minimalismo del gobierno de coalición, miembo del Buró provisorio de la Confederación Anarco-Sindicalista Rusa; redactor y colaborador de numerosas publicaciones y editoriales anarquistas, miembro también de varios congresos, conferencias, etc.

Makximof, miembro de la redacción del "Golos Truda" en Petrogrado, secretario del Buró Provisorio de los anarco-sindicalistas rusos, etc.

Mratchny, anarco-sindicalista; miembro del secretariado de los anarco-sindicalistas de Ucrania "Nabat", redactor y colaborador de publicaciones anarquistas.

Feldman, anarquista, del tiempo del zar, emigrante político, condenado por la cheka a 2 años y medio de destierro.

Feodorof, anarquista, expulsado y en el destierro en tiempos del zar.

Michailof, miembro del secretariado unificado de los estudiantes anarquistas.

Anatoly (Gorelik), anarquista desde 1904, emigrante político en tiempo del zar, redactor y colaborador de ediciones anarquistas en Rusia y en el extranjero, secretario del Buró anarquista del Valle del Donez, secretario del Buró Informativo Pan-Ruso de los anarquistas propagandistas en idish, miembro de congresos y conferencias anarquistas, etc. Condenado a 3 años de destierro al Norte lejano.

Judin y Vorobiof, miembros de la unificación estudiantil anarquista.

Muchísimos compañeros más siguieron detenidos, sufriendo terriblemente tanto moral como físicamente y adquiriendo la mayoría esa serie de enfermedades que son la consecuencia del encierro prolongado y de la mala alimentación, como el escorbuto, anemia, neurastenia, tuberculosis, etc. Recurrieron también repetidamente a las protestas que todo preso tiene a su alcance: huelgas de hambre, obstrucciones y molestias, escándalos, bochinches, etc. Las huelgas de hambre y las protestas eran cosa ya común. Hubo huelgas de hambre de 10, 15 y hasta 20 días. Al último los comunistas ya no tomaban en cuenta estas protestas, y entonces los compañeros recurrían al último medio: la fuga. Así por ejemplo, de la cárcel de Riazan, se fugaron con éxito y de una vez 10 (diez) anarquistas. Las mismas hazañas se repitieron en otras cárceles.

La huelga de hambre de Taganka, la fuga de los diez compañeros anarquistas de Riazan y otros hechos semejantes, irritaron de tal modo a los chekistas, que éstos buscaron la forma de vengarse. Y lo hicieron en seguida, fusilando como delincuentes, bandidos y falsificadores de moneda, a varios camaradas que cayeron posteriormente en sus manos. Entre los fusilados estaban: *Lew Tchorny* (Pavel Turchaninof), viejo anarquista, que participó en la revolución de 1905; teórico y fundador del anarquismo asociacionista, (la primera edición de su libro: "Anarquismo Asociacionista", fué impresa ya en 1906), detenido político y emigrante político en el tiempo del zar, secretario de la Federación Anarquista de Moscú, redactor y colaborador de varias publicaciones anarquistas; *Fanny Báron*, anarquista desde 1913, bien conocida como propagandista de nuestras ideas en Norte América y en Rusia, fugada de Riazan; *V. Poteckin*, obrero tipógrafo, anarquista asociacionista; *Tigon Kashirin*, obrero, anarquista joven, fugado también de Riazan; y otros.

En Berlín tuve oportunidad de hablar de estos fusilamientos con uno de los provocadores del hecho, Steiner, y puedo afirmar que estos compañeros anarquistas fueron torturados. Steiner, que estuvo también en la misma cárcel en aquella ocasión, asegura que Lew Tchorny tenía ambas manos heridas, y que Fanny Báron fué arrastrada a la muerte después de una lucha desesperada. Ella exigió que si habían de matarla que la ultimaran ahí nomás, pero que no quería ser llevada a la muerte como una bestia al matadero. Volodia Poteckin estaba con 40 grados de temperatura, enfermo del tifus, y en cama cuando lo sacaron para fusilarlo. Y ni aún con esto hubieron de quedarse contentos los chekistas; luego de torturar y matar a estos compañeros cobardemente, trataron de difundir las más viles calumnias y pretendieron presentarlos como criminales comunes. Es posible que la misma suerte corrieron otros muchos anarquistas: Popof, Lewa Kogan, Ivan Achtirsky y otros.

Cuando nos informamos nosotros, en Rusia, de estos fusilamientos, la cheka quiso negarlos primeramente, queriendo hacer creer que Lew Tchorny estaba gravemente enfermo, y no diciendo nada de los otros. Dos días después, y por influencia de los amigos de Lew, miembros destacados del Partido Comunista, se pudo conocer toda la verdad. La cheka dijo entonces que haría una aclaración en la prensa; aclaración que apareció en la prensa oficial el 30 de agosto de 1921.

Una comprobación de que no eran delincuentes es que Kamenef, (uno de los jefes de la Rusia Sovietista), amigo de L. Tchorny, fué uno de los que tomó activa participación para arreglar el alejamiento de la familia de Lew de Moscú, y para acercarle las primeras ayudas. Los comunistas están perfectamente convencidos y saben también perfectamente que la muerte de L. Tchorny fué un horrible asesinato, como lo reconocieron luego en conversaciones privadas muchos comunistas, pero que, esclavos del sistema, deben callarse.

(Concluirá)

(32) Naturalmente que ahora los detenidos son más numerosos y sus condiciones de existencia son peores. Los sucesos de Solovietzky y otras cárceles comunistas y los malos tratos sufridos por los presos se han hecho públicos y se han difundido hasta el extranjero (1925).